



# منظمة السياحة العالمية المجلس التنفيذي

CE/74/4 (a) Add. 1  
Madrid, November 2004  
Original: Spanish / English

الدورة الرابعة والسبعون  
سلفادور دي باهيا، البرازيل، 2 و 3 كانون الأول/ديسمبر 2004  
البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت

## الشؤون الإدارية والمالية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(أ) تقرير الأمين العام عن الوضع المالي

إضافة 1

### منكرة من الأمين العام

في هذه الوثيقة، يتقدم الأمين العام إلى المجلس التنفيذي بمعلومات تكمل المعلومات الواردة في تقريره الذي يحمل الرمز (CE/74/4 (a)).

## المسائل الإدارية والمالية وما اتصل منها بالنظام الأساسي

(أ) تقرير الأمين العام عن الوضع المالي

إضافة 1

**نتائج الميزانية للسنة المالية 2004**  
**لغاية 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2004**  
(باليورو)

<b>8873010.59</b>		إيرادات الميزانية .....
	7892010.59	- اشتراكات الأعضاء .....
	303000.00	- مخصصات الميزانية من إيرادات متفرقة .....
	375000.00	- مخصصات الميزانية من حساب المنشورات .....
	303000.00	- مخصصات من فائض 2000 - 2001 .....
<b>(8161826.56)</b>		نفقات الميزانية .....
<b>711184.03</b>		الرصيد النقدي في الميزانية

**الإيرادات والنفقات**

- (1) بلغ مجموع اشتراكات الميزانية التي تم تحصيلها من الأعضاء لغاية 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2004 ما مقداره 7892010.59 يورو، أي 82 في المئة من إجمالي المبلغ المستحق (9616489 يورو). وهذه النسبة هي أعلى بـ 1 في المئة فقط من نسبة العام الماضي بالتاريخ نفسه.
- (2) بعد احتساب مخصصات ميزانية 2004 الناتجة من الإيرادات المتفرقة (303000 يورو)، ومن حساب المنشورات (375000 يورو)، ومن فائض 2000 - 2001 (303000 يورو)، بلغ مجموع إيرادات الخزينة 8873010.59 يورو. أي ما يمثل 100.8 في المئة من إيرادات الميزانية المقدرة للسنة المالية (8809000 يورو). وقد بلغت هذه النسبة 99.7 في المئة في نفس التاريخ من العام الماضي.
- (3) ومن أصل مجموع الاشتراكات التي تم تحصيلها، يعود 292751.90 يورو لاشتراكات الأعضاء المنتسبين في الميزانية، أي 66 في المئة من مجموع مبلغ قدره 446750 يورو يسد سنة 2004، مقارنة بـ 62 في المئة تم تحصيلها بنفس التاريخ من السنة الماضية.
- (4) في 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2004، بلغ مجموع نفقات الميزانية 8161826.56 يورو، أي 77 في المئة من الميزانية التي أقرت و92 في المئة من خطة الإنفاق المقررة استناداً إلى الإيرادات المرجحة، مقارنة بـ 71 في المئة و85 في المئة، تعاطفاً، في نفس التاريخ من العام الماضي.

(5) وحتى التاريخ المذكور أعلاه، كانت الأمانة قد تلقت 847619.05 يورو كاشتراكات متأخرة، أي ما يمثل 121 في المئة من التقديرات للعام الجاري (700000 يورو). وفي ما يلي قائمة بالأعضاء الذين سددوا اشتراكات متأخرة:

<u>أعضاء فاعلون</u>	<u>اشتراكات متأخرة مسددة</u>
أفغانستان	5000.00
بوليفيا	1112.53
كمبوديا	9217.58
جمهورية أفريقيا الوسطى	21011.21
تشيلى	27490.05
كولومبيا	26772.26
كوستاريكا	9838.88
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	21902.62
جيبوتي	37883.11
الجمهورية الدومينيكية	71182.79
إكوادور	6607.20
السلفادور	5615.00
جورجيا	16227.22
غينيا	7299.50
هندوراس	285.26
جمهورية إيران الإسلامية	94410.04
جامايكا	46419.00
كازاخستان	99514.67
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	54347.70
مالي	12195.92
موزامبيق	25539.63
نيكاراغوا	7000.00
نيجيريا	50209.22
باكستان	28112.91
باناما	26024.06
بيرو	3533.34
جمهورية مولدوفا	30205.00
رواندا	8353.43
السودان	11580.00
الجمهورية العربية السورية	7649.00
اليمن	<u>23689.49</u>
	759907.62
<u>الأعضاء المنتسبون</u>	<u>51711.43</u>

847619.05 يورو

مجموع المتأخرات المسددة

(6) يتضمن مرفق هذه الوثيقة بيانا بالاشتراكات المترتبة على الأعضاء لغاية 25 تشرين الثاني/نوفمبر 2004.



المرفق 1

STATEMENT OF CONTRIBUTIONS DUE TO THE GENERAL FUND AT 15 OCTOBER 2004

ETAT DES CONTRIBUTIONS DUES AU FONDS GENERAL AU 15 OCTOBRE 2004

بيان الاشتراكات المترتبة إلى الصندوق العام لغاية 15 تشرين الأول/أكتوبر 2004

اشتراكات الميزانية / BUDGETARY CONTRIBUTIONS / CONTRIBUTIONS BUDGETAIRES

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS الاشتراكات المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الاشتراكات المترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS/ANNEES		2004	EUR
	السنوات	EUR	EUR	
AFGHANISTAN-AFGANISTÁN	81-87, 89-03	512.617,77	22.078,00	534.695,77
ALBANIA-ALBANIE	02	27,00	0,00	27,00
ALGERIA-ALGÉRIE-ARGELIA	-	0,00	0,00	0,00
ANDORRA-ANDORRE	-	0,00	0,00	0,00
ANGOLA	-	0,00	0,00	0,00
ARGENTINA-ARGENTINE	-	0,00	26.788,48	26.788,48
ARMENIA-ARMÉNIE	00,02	48.850,02	0,00	48.850,02
AUSTRIA-AUTRICHE	-	0,00	0,00	0,00
AZERBAIJAN-AZERBAIJÁN	03	2.497,00	0,00	2.497,00
BANGLADESH (5)	01	2.312,00	2.107,87	4.419,87
BAHREIN-BAHREÏN-BAHRAIN	84-97	311.016,25	0,00	311.016,25
BÉNIN - BENIN	02	11.420,68	21.829,00	33.249,68
BHUTAN - BHOUTAN - BHUTÁN	-	0,00	0,00	0,00
BOLIVIA-BOLIVIE	76-87, 89-98	498.769,50	0,00	498.769,50
BOSNIA AND HERZEGOVINA BOSNIE-HERZÉGOVINE BOSNIA Y HERZEGOVINA	-	0,00	24.503,00	24.503,00
BOTSWANA (2)	-	0,00	0,00	0,00
BRAZIL-BRÉSIL-BRASIL	-	0,00	248,85	248,85
BULGARIA-BULGARIE	-	0,00	0,00	0,00
BURKINA FASO	88-90, 92-97,00,02,03	242.940,48	12.682,06	255.622,54
BURUNDI (*)	77-03	611.883,96	21.829,00	633.712,96
CAMBODIA-CAMBOODGE- CAMBOYA	76-92,96-98	450.376,23	0,00	450.376,23
CAMEROON CAMEROUN CAMERÛN	-	0,00	20.878,25	20.878,25

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS الإشراكات المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الإشراكات المترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS/ANNEES		2004	
	السنوات	EUR	EUR	EUR
CANADA - CANADÁ	-	0,00	0,00	0,00
CAPE-VERT-CAP-VERT-CABO VERDE	02-03	33.512,00	17.463,00	50.975,00
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE REPÚBLICA CENTROAFRICANA	-	0,00	21.829,00	21.829,00
CHAD-TCHAD	88-03	360.801,76	21.829,00	382.630,76
CHILE-CHILI	03	46.613,56	51.449,35	98.062,91
CHINA-CHINE	-	0,00	00,00	00,00
COLOMBIA-COLOMBIE (3)	-	0,00	55.028,26	55.028,26
CONGO	87-03	414.084,26	21.848,00	435.932,26
COSTA RICA	87-99	38.972,15	0,00	38.972,15
CÔTE D'IVOIRE	-	0,00	26.195,00	26.195,00
CROATIA-CROATIE-CROACIA	-	0,00	0,00	0,00
CUBA	-	0,00	0,00	0,00
CYPRUS-CHYPRE-CHIPRE	-	0,00	0,00	0,00
CZECH REPUBLIC RÉPUBLIQUE TCHÈQUE REPÚBLICA CHECA	-	0,00	0,00	0,00
DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA RÉP. POP. DÉM. DE CORÉE REP. POP. DEM. DE COREA	99-01	24.219,06	21.848,00	46.067,06
DEM. REPUBLIC OF THE CONGO RÉPUBLIQUE DÉM. DU CONGO REPÚBLICA DEM. DEL CONGO	91-96,98-00,02,03	196.150,26	21.829,00	217.979,26
DJIBOUTI	03	19.055,00	19.646,00	38.701,00
DOMINICAN REP.-RÉP. DOMINICAINE REPÚBLICA DOMINICANA	-	0,00	0,00	0,00
ECUADOR-EQUATEUR	00	14.177,37	0,00	14.177,37
EGYPT-EGYPTE-EGIPTO (5)	-	0,00	91.043,00	91.043,00
EL SALVADOR	94-96	80.946,76	0,00	80.946,76
ERITREA ÉRYTHRÉE	-	0,00	4.115,63	4.115,63
ETHIOPIA-ETHIOPIE-ETIOPIA	-	0,00	0,00	0,00
FJI-FIDJI	-	0,00	0,00	0,00
FRANCE-FRANCIA	-	0,00	0,00	0,00
GABON / GABÓN (4)	00-03	150.621,47	49.005,00	199.626,47
GAMBIA-GAMBIE (5)	81-84, 86-03	458.312,99	21.829,00	480.141,99
GEORGIA-GÉORGIE	98-03	171.503,72	0,00	171.503,72
GERMANY-ALLEMAGNE-ALEMANIA	-	0,00	0,00	0,00
GHANA	95,97,00,02,03	97.243,62	26.195,00	123.438,62

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIÈRES DE CONTRIBUTIONS الإشتراكات المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الإشتراكات المترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS/ANNEES		2004	EUR
	السنوات	EUR	EUR	
GREECE-GRÈCE-GRECIA	01-02	1.348,39	0,00	1.348,39
GUATEMALA	-	0,00	0,00	0,00
GUINEA-GUINÉE	94-96,98-00	114.225,75	0,00	114.225,75
GUINEA-BISSAU-GUINÉE-BISSAU	92-96,99-03	183.697,55	21.829,00	205.526,55
EQUATORIAL GUINEA GUINÉE ÉQUATORIALE GUINEA ECUATORIAL	-	0,00	0,00	0,00
HAITI	03	21.173,00	21.829,00	43.002,00
HONDURAS	-	0,00	0,00	0,00
HUNGARY-HONGRIE-HUNGRIA	-	0,00	0,00	0,00
INDIA-INDE	-	0,00	0,00	0,00
INDONESIA-INDONÉSIE (2)	-	0,00	0,00	0,00
IRAN, ISLAMIC REP. OF (1) IRAN, RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' IRAN, REPÚBLICA ISLAMICA DE	-	0,00	0,00	0,00
IRAQ	85-87,91-03	1.624.747,34	90.505,00	1.715.252,34
ISRAEL-ISRAËL	-	0,00	0,00	0,00
ITALY-ITALIE-ITALIA	-	0,00	0,00	0,00
JAMAICA-JAMAÏQUE	03	46.419,00	49.900,00	96.319,00
JAPAN-JAPON-JAPÓN (2)	-	0,00	0,00	0,00
JORDAN-JORDANIE-JORDANIA	-	0,00	0,00	0,00
KAZAKHSTAN-KAZAJSTÁN	96-99	112.920,00	0,00	112.920,00
KENYA	02-03	27.132,53	949,28	28.081,81
KYRGYZSTAN-KIRGHIZISTAN KIRGUISTAN	95-03	222.046,49	24.503,00	246.549,49
KUWAIT - KOWEÏT	95-97	171.648,83	0,00	171.648,83
LAO PEOPLE'S DEM. REP. RÉPUBLIQUE POP. DÉM. LAO REP. DEM. POP. LAO	83-85,88-95	279.241,59	10.495,05	289.736,64
LEBANON-LIBAN-LIBANO	03	50.814,00	52.390,00	103.204,00
LESOTHO (2)	-	0,00	0,00	0,00
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA- JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE JAMAHIRIYA ARABE LIBIA	03	104.592,00	100.869,00	205.461,00
LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA	-	0,00	0,00	0,00
MACEDONIA, THE FORMER YUG. REP. MACEDOINE, EX RÉP. YUGOSLAVE DE MACEDONIA, EX REP. YUGOSLAVA DE	-	0,00	26.195,00	26.195,00
MADAGASCAR	02	3.162,79	21.829,00	24.991,79
MALAYSIA-MALAISIE-MALASIA	-	0,00	0,00	0,00
MALAWI (4)	00,02,03	48.462,24	21.829,00	70.291,24

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS الإشتراقات المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الإشتراقات المترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS/ANNEES		2004	EUR
	السنوات	EUR	EUR	
MALDIVES-MALDIVAS	-	0,00	0,00	0,00
MALI	86-88,90-93,96-98,00	211.892,62	0,00	211.892,62
MALTA-MALTE	-	0,00	0,00	0,00
MAURITANIA-MAURITANIE	76-03	633.367,79	21.829,00	655.196,79
MAURITIUS-MAURICE-MAURICIO(5)	-	0,00	0,00	0,00
MEXICO-MEXIQUE	-	0,00	165.902,00	165.902,00
MÓNACO-MONACO	-	0,00	0,00	0,00
MONGOLIA-MONGOLIE	91-00	297.620,51	22.073,00	319.693,51
MOROCCO-MAROC-MARRUECOS	-	0,00	0,00	0,00
MOZAMBIQUE	01	7.548,71	0,00	7.548,71
NAMIBIA-NAMIBIE	-	0,00	0,00	0,00
NEPAL - NÉPAL	99,01	23.093,01	21.829,00	44.922,01
NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS	-	0,00	0,00	0,00
NICARAGUA	92-95,97-02	190.917,04	0,00	190.917,04
NIGER	81-87,90-03	469.297,10	21.829,00	491.126,10
NIGERIA	-	0,00	0,00	0,00
PAKISTAN - PAKISTÁN (5)	-	0,00	26.195,00	26.195,00
PANAMA - PANAMÁ	-	0,00	46.123,41	46.123,41
PARAGUAY	02	38.576,00	0,00	38.576,00
PERU-PÉROU-PERÚ	87-91, 95,96,03	265.590,30	0,00	265.590,30
PHILIPPINES-FILIPINAS	03	27.698,91	51.347,11	79.046,02
POLAND-POLOGNE-POLONIA	-	0,00	12.321,46	12.321,46
PORTUGAL	-	0,00	0,00	0,00
QATAR	84-86	139.871,72	0,00	139.871,72
REPUBLIC OF KOREA RÉPUBLIQUE DE CORÉE REPÚBLICA DE COREA	-	0,00	0,00	0,00
REPUBLIC OF MOLDOVA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA (**) REPÚBLICA DE MOLDOVA	94	331.415,10	0,00	331.415,10
ROMANIA-ROUMANIE-RUMANIA	-	0,00	0,00	0,00
RUSSIAN FEDERATION FÉDÉRATION DE RUSSIE FEDERACION DE RUSIA	-	0,00	0,00	0,00
RWANDA	94,01	33.413,74	21.829,00	55.242,74
SAN MARINO - SAINT-MARIN	-	0,00	40.589,00	40.589,00
SAO TOME-AND-PRINCIPE SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE	86-03	388.341,65	17.463,00	405.804,65



FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS الإشتراكات المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الإشتراكات المترتبة	TOTAL المجموع EUR
	YEARS/ANNEES		2004	
	السنوات	EUR	EUR	
SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE				
SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE / ARABIA SAUDITA	-	0,00	0,00	0,00
SENEGAL - SÉNÉGAL	-	0,00	0,00	0,00
SERBIA AND MONTENEGRO/ SERBIE ET MONTENEGRO/ SERBIA Y MONTENEGRO	-	0,00	0,00	0,00
SEYCHELLES	-	0,00	24.503,00	24.503,00
SIERRA LEONE - SIERRA LEONA	79-00,03	521.069,15	9.869,05	530.938,20
SLOVAKIA - SLOVAQUIE -ESLOVAQUIA	-	0,00	0,00	0,00
SLOVENIA-SLOVENIE-ESLOVENIA	02	50,00	0,00	50,00
SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD- SUDAFRICA (2)	-	0,00	0,00	0,00
SPAIN-ESPAGNE-ESPAÑA	-	0,00	0,00	0,00
SRI LANKA	-	0,00	0,00	0,00
SUDAN – SOUDAN - SUDÁN	83-86,89-03	432.832,87	0,00	432.832,87
SWAZILAND - SWAZILANDIA	02	20,72	0,00	20,72
SWITZERLAND – SUISSE - SUIZA	-	0,00	0,00	0,00
SYRIAN ARAB REPUBLIC RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE REPÚBLICA ARABE SIRIA	90	68.839,00	0,00	68.839,00
THAILAND-THAILANDE-TAILANDIA	-	0,00	0,00	0,00
TOGO	96, 97,99-03	136.000,58	21.829,00	157.829,58
TUNISIA-TUNISIE-TÚNEZ	-	0,00	57.173,00	57.173,00
TURKEY-TURQUIE-TURQUIA (1)	-	0,00	0,00	0,00
TURKMENISTAN - TURKMENISTÁN	95-98,00-03	246.142,40	26.195,00	272.337,40
UCRANIA - UKRAINE	-	0,00	0,00	0,00
UGANDA-UGANDA (5)	91,92,95-00,02,03	213.817,76	21.829,00	235.646,76
UNITED REP. OF TANZANIA (5) RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE REPÚBLICA UNIDA DE TANZANIA	03	371,24	24.610,00	24.981,24
URUGUAY	00-03	218.580,69	72.299,00	290.879,69
UZBEKISTAN-OUZBEKISTAN- UZBEKISTÁN	03	22.888,00	22.073,00	44.961,00
VENEZUELA	00-03	398.073,88	90.505,00	488.578,88
VIET NAM	03	21.173,00	0,00	21.173,00
YEMEN	79-95,97-98	346.576,05	0,00	346.576,05
ZAMBIA-ZAMBIE	03	9.875,98	21.829,00	31.704,98
ZIMBABWE	01-03	62.186,01	26.195,00	88.381,01
<b>Total Full Members</b> <b>Total Membres effectifs</b>				

FULL MEMBERS MEMBRES EFFECTIFS أعضاء فاعلون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS الإشتراكلت المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الإشتراكلت المترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS/ANNEES السنوات		2004	
	EUR	EUR	EUR	EUR
المجموع للأعضاء الفاعلين	13.521.278,90		1.566.139,31	15.087.418,21

  

ASSOCIATE MEMBERS MEMBRES ASSOCIÉS الأعضاء المشاركون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS CONTRIBUCIONES ATRASADAS		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES CONTRIBUCIONES ADEUDADAS	TOTAL
	YEARS / ANNEES AÑOS		2004	
	EUR	EUR	EUR	EUR
ARUBA	-	0,00	0,00	0,00
MACAO	-	0,00	0,00	0,00
MADEIRA-MADÈRE	-	0,00	0,00	0,00
FLEMISH COMM. OF BELGIUM COMM. FLAMANDE DE BELGIQUE COMUNIDAD FLAMENCA BELGA	-	0,00	0,00	0,00
HONG KONG, CHINA	-	0,00	0,00	0,00
NETHERLANDS ANTILLES ANTILLES NÉERLANDAISES ANTILLAS NEERLANDESAS	01-03	53.974,86	591,00	54.565,86
PUERTO RICO, PORTO RICO	-	0,00	0,00	0,00
Total Associate Members Total Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين		53.974,86	591,00	54.565,86

AFFILIATE MEMBERS MEMBRES AFFILIES الأعضاء المنتسبون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS الاشتراكات المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الاشتراكات المترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS / ANNEES السنوات		2004	
		EUR	EUR	EUR
Total Affiliate Members Total Membres Affilies المجموع للأعضاء المنتسبين	96	172.397,09	152498,10	324.895,19

FORMER MEMBERS EX-MEMBRES أعضاء سابقون	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS الاشتراكات المتأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES الاشتراكات المترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS / ANNEES السنوات		2004	
		EUR	EUR	EUR
Total Former Full Members Total Ex-Membres effectifs المجموع للأعضاء الفاعلين السابقين	77-99	1.685.586,36	0,00	1.685.586,36
Total Form Associate Members Total Ex-Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين السابقين	86	1.947,90	0,00	1.947,90
Total Form Affiliate Members Total Ex-Membres affiliés المجموع للأعضاء المنتسبين السابقين	96-03	112.537,83	8.250,00	120.787,83

BUDGETARY CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS BUDGETAIRES DUES الاشتراكات المترتبة إلى الميزانية			
	15.547.722,94	1.727.478,41	17.275.201,35

(\* ) قررت الجمعية العامة في قرارها (A/RES/452 (XV)) منح بوروندي إعفاء مؤقت من أحكام الفقرة 13 ريثما يتم اتخاذ موقف قانوني بالنسبة لطلب هذا العضو تطبيق عضويته الفاعلة مؤقتا.

(\*\* ) قررت الجمعية العامة في قرارها (A/RES/452 (XV)) منح جمهورية مولدوفا إعفاء مؤقت من أحكام الفقرة 13 بينما تجري دراسة قانونية للتأكد من التاريخ الحقيقي لقبول هذا البلد في المنظمة.

EXTRA-BUDGETARY CONTRIBUTIONS اشتركاكات خارجة عن الميزانية [CE/DEC/19(XXXVIII)]				
	ARREAR CONTRIBUTIONS ARRIERES DE CONTRIBUTIONS اشتركاكات متأخرة		CONTRIBUTIONS DUE CONTRIBUTIONS DUES اشتركاكات مترتبة	TOTAL المجموع
	YEARS / ANNEES		2004	
	السنوات	EUR	EUR	EUR
Total Full Members Total Membres effectifs المجموع للأعضاء الفاعلين	98,02-03	289.712,24	0,00	289.712,24
Total Associate Members Total Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين	02	10.876,83	0,00	10.876,83
Total Affiliate Members Total Membres affiliés المجموع للأعضاء المنتسبين	94-03	64.283,49	54.763,07	114.534,56
Total Former Full Members Total Ex-Membres effectifs المجموع للأعضاء الفاعلين السابقين	99	1.389,15	0,00	1.389,15
Total Form Associate Members Total Ex-Membres associés المجموع للأعضاء المشاركين السابقين	-	0,00	0,00	0,00
Total Form Affiliate Members Total Ex-Membres affiliés المجموع للأعضاء المنتسبين السابقين	96-03	34.107,69	2.750,00	36.857,69

اشتركاكات مترتبة خارجة عن الميزانية	397.357,69	56.013,07	453.370,47
-------------------------------------	------------	-----------	------------

مجموع الاشتركاكات المترتبة	15.945.080,34	1.783.491,48	17.728.571,82
----------------------------	---------------	--------------	---------------

FINANCIAL YEAR STARTS / EXERCICE FINANCIER COMMENCE / بداية السنة المالية في

(1) MARCH	MARS	آذار/مارس
(2) APRIL	AVRIL	نيسان/أبريل
(3) MAY	MAI	أيار/مايو
(4) JUNE	JUN	حزيران/يونيو
(5) JULY	JUILLET	تموز/يوليو